



ПРЕСС-РЕЛИЗ

30 ноября 2011 года

г. Астана

Национальная компания «КазМунайГаз» сообщает об успешном перезапуске установок на платформе Petromidia

АО НК «КазМунайГаз» сообщает, что The Rompetrol Group успешно завершила на этой неделе плановые работы по ремонту и перезапуску производственных установок на платформе Petromidia, а также интеграцию новых шести установок в операционный поток с целью соблюдения программы по увеличению нефтеперерабатывающих мощностей до 5 миллионов тонн сырья.

- Программа по увеличению нефтеперерабатывающих мощностей завершится в первом квартале 2012 года и позволит укрепить присутствие The Rompetrol Group в Центральной и Восточной Европе. Учитывая сложность и масштаб проекта в нем были задействованы более 2000 человек – работников и партнеров The Rompetrol Group, которые внесли большой вклад в успешную реализацию проекта, в т.ч. в осуществление более 4000 операций в условиях безопасности, - отметил Александру Николчоу, вице-президент бизнес-направления по нефтепереработке и нефтехимии The Rompetrol Group.

В рамках запланированной остановки были осуществлены работы по техобслуживанию, специфические нефтеперерабатывающей деятельности, а также замена катализаторов для поддержания и увеличения качества топлива, модернизация установки обессеривания газа и трансформация установки по обессериванию вакуумного газойля в установку по обессериванию дизельного топлива. Также были завершены и интегрированы в технологический поток новая установка по производству азота и новая факельная система.

Программа по увеличению нефтеперерабатывающих мощностей была начата в 2007 году, а ее полная оценочная стоимость превысила 367 млн. долл. США. Проект планируется завершить в первом квартале 2012 года, когда в производственный процесс будут введены другие три новые установки (установка мягкого гидрокрекинга, установка производства водорода и установка производства серы).

Для поддержания деятельности в секторе нефтехимии недавно The Rompetrol Group завершила модернизацию установки по производству полиэтилена высокой плотности с целью увеличения ассортимента продукции специального использования (выдувные формы больших размеров, сверхтонкая пленка, трубы, в том числе трубы для транспортировки топливного газа). Общий объем инвестиций, осуществленных Rompetrol Petrochemicals за 2002 -2010 гг. превысил 107 млн. долл. США. Данные инвестиции были направлены на увеличение профильной деятельности, производственных мощностей, качества и ассортимента предлагаемой продукции.

Работы, выполненные в рамках данного проекта, были осуществлены компанией Rominserv, генеральным подрядчиком The Rompetrol Group. Благодаря дополнительным мерам по обеспечению безопасности труда и обучению всех работников и субподрядчиков, занятых на платформе Petromidia за весь период осуществления работ не было никаких происшествий, связанных с охраной труда и техникой безопасности.

АО «Национальная компания «КазМунайГаз» - казахстанский национальный оператор по разведке, добыче, переработке и транспортировке углеводородов. 100 процентов акций АО НК «КазМунайГаз» принадлежит АО «Фонд национального благосостояния «Самрук-Казына».

Қоғаммен байланыс қызметі	Служба по связям с общественностью	Public Relations Division
АО «Национальная компания «КазМунайГаз»	Республика Казахстан, 010000, г. Астана, пр. Кабанбай батыра, 19 тел. +7 (7172) 976340, факс: +7 (7172) 976329 www.kmg.kz	



БАСПАСӨЗ РЕЛИЗИ

30 қараша 2011 жыл

Астана қаласы

«ҚазМұнайГаз» ұлттық компаниясы Petromidia платформасындағы қондырғыларды сәтті қайта іске қосқаны туралы хабарлайды

«ҚазМұнайГаз» ҰК АҚ The Rompetrol Group осы аптада Petromidia платформасындағы өндірістік қондырғыларды жөндеу және қайта іске қосу бойынша жоспарлы жұмыстарды, сондай-ақ, мұнай өңдеуші қуаттарды 5 миллион тонна шикізат алуға дейін арттыру жөніндегі бағдарламаны орындау мақсатында жаңа алты қондырғыны операциялық ағынға біріктіруді сәтті аяқтағанын хабарлайды.

- Мұнай өңдеуші қуаттарды арттыру жөніндегі бағдарлама 2012 жылдың бірінші тоқсанында аяқталады және The Rompetrol Group-тың Орталық және Шығыс Еуропадағы қатысуын нығайтуға мүмкіндік береді. Жобаның күрделілігі мен ауқымын есепке ала отырып, онда жобаның ойдағыдай іске асуына, сондай-ақ, 4000-нан астам операцияны қауіпсіздік жағдайында жүзеге асыруға көп үлес қосқан 2000-нан астам адам - The Rompetrol Group жұмыскерлері мен әріптестері еңбек етті, - деп, The Rompetrol Group Мұнайды өңдеу және мұнай химия жөніндегі дивизияның вице-президенті Александрю Николчою атап айтты.

Жоспарланған қондырғы шеңберінде техникалық қызмет көрсету, белгілі мұнай өңдеу қызметі бойынша жұмыстар, сондай-ақ, отын сапасын сақтау және арттыру үшін катализаторларды ауыстыру, газды күкіртсіздендіру қондырғысын жаңғырту және вакуумдық газойльді күкіртсіздендіру қондырғысын дизельдік жанармайды күкіртсіздендіру қондырғысына түрлендіру жүргізілді. Сонымен қатар жаңа азот өндіру қондырғысы мен жаңа алау жүйесі аяқталып, технологиялық ағынға біріктірілді.

Мұнай өңдеу қуаттарын арттыру бағдарламасы 2007 жылы іске қосылған болатын, ал оның толық бағалау құны 367 млн. АҚШ долл. асты. Жобаны 2012 жылдың бірінші тоқсанында өндірістік процеске басқа жаңа үш қондырғы (жұмсақ гидрокрекинг қондырғысы, сутекті өндіру қондырғысы мен күкіртті өндіру қондырғысы) енгізілген кезде аяқтау жоспарланып отыр.

Мұнай химия секторындағы қызметіне қолдау көрсету үшін жақында The Rompetrol Group арнайы пайдаланылудағы өнім ассортиментін көбейту мақсатында тығыздығы жоғары полиэтилен өндіру қондырғысын жаңғыртуды аяқтады (үлкен өлшемді үрлеу формалары, ең жіңішке қабыршақ, құбырлар, соның ішінде отын газын тасымалдау құбырлары). Rompetrol Petrochemicals 2002-2010 жылдар ішінде салған инвестициялардың жалпы көлемі 107 млн. АҚШ долл. асты. Осы инвестициялар профилдік қызметті, өндірістік қуатты және ұсынылатын өнімнің сапасы мен ассортиментін арттыруға негізделген болатын.

Осы жоба шеңберінде атқарылған жұмыстарды The Rompetrol Group-тың бас мердігері Rominserv компаниясы орындады. Еңбек қауіпсіздігін қамтамасыз ету және Petromidia платформасында жұмыс атқаратын барлық жұмыскерлер мен қосалқы мердігерлерді оқыту бойынша қосымша шаралардың арқасында жұмыстарды жүргізудің бүкіл мерзімі ішінде еңбекті қорғау және қауіпсіздік техникасымен байланысты ешбір оқиға орын алған емес.

«ҚазМұнайГаз» Ұлттық компаниясы» АҚ – Қазақстанның мұнай-газ саласындағы мемлекеттің мүдделерін білдіретін кәсіпкерліктерін барлау, өндіру, өңдеу және тасымалдау, жөніндегі қазақстандық ұлттық оператор. «ҚазМұнайГаз» ҰК АҚ акцияларының 100%-і «Самұрық-Қазына» ұлттық әл-ауқат қоры» АҚ-қа тиесілі.

Қоғаммен байланыс қызметі	Служба по связям с общественностью	Public Relations Division
«ҚазМұнайГаз» ұлттық компаниясы» АҚ	Қазақстан Республикасы, 010000, Астана қ., Қабанбай батыр д-лы, 19 тел. +7 (7172) 976340, факс: +7 (7172) 976329 www.kmg.kz	